NOTICE!

This disc cannot be played on a Wii console.
Please play it on a CD player.

HINWEIS! Diese Disc kann nicht mit einer Wii-Konsole abgespielt werden.
Bitte verwende hierfür einen CD-Player.

AVIS ! Il est impossible de lire ce disque sur une console Wii.
Veuillez utiliser un lecteur CD.

LET OP! Deze disk kan niet op een Wii-systeem worden afgespeeld.
Speel de disk af met een cd-speler.

¡AVISO! Tu consola Wii no puede reproducir este disco.
Usa un reproductor de CD para escucharlo.

AVISO! Este disco não pode ser reproduzido numa consola Wii.
Tem de o reproduzir num leitor de CD.

AVVISO! Questo disco non può essere riprodotto con una console Wii.
Per ascoltarlo, usa un lettore CD.

OBS! Den här skivan kan inte spelas upp med en Wii-konsol.
Spela upp den med en CD-spelare.

BEMÆRK! Denne disk kan ikke afspilles på en Wii-konsol.
Afspil den på en CD-afspiller.

HUOMAUTUS! Tätä levyä ei voi soittaa Wii-pelikonsolilla,
vaan ainoastaan CD-soittimella.

LES DETTE! Denne platen kan ikke spilles av på en Wii-konsoll.
Vennligst spill den på en CD-spiller.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η αναπαραγωγή αυτού του δίσκου είναι αδύνατη σε κονσόλα Wii.
Αναπαραγάγετε το δίσκο σε συσκευή αναπαραγωγής CD.

УВЕДОМЛЕНИЕ! Этот диск не может быть воспроизведен на консоли Wii.
Воспользуйтесь CD-плеером.

3856666M

Original Nintendo Seal of Quality

All rights reserved. Unauthorized copying, reproductions, rental of this CD for commercial purposes, public performance and broadcasting and any other unauthorized use is strictly prohibited.

Tous droits réservés. Toute copie, reproduction, location à des fins commerciales, représentation publique ou diffusion publique, et tout autre usage non autorisé sont formellement interdits.

Nintendo

Approx. 45 minutes
45 minutes environ

COMPACT disc DIGITAL AUDIO STEREO

The Legend of Zelda is a trademark of Nintendo.
The Legend of Zelda est une marque déposée par Nintendo.
©©2011 Nintendo.

ASSEMBLED IN GERMANY
ASSEMBLE EN ALLEMAGNE

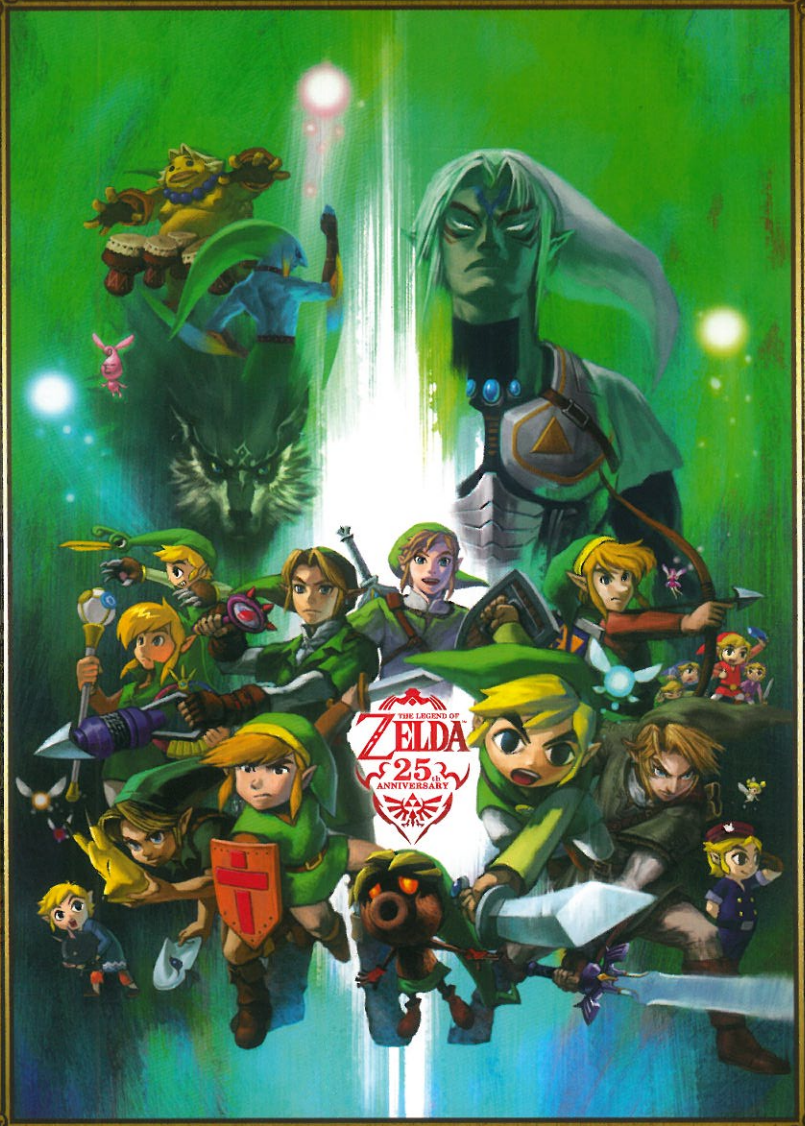
Not to be sold separately
Ne peut être vendu séparément

THE LEGEND OF ZELDA 25th ANNIVERSARY SYMPHONY

The Legend of Zelda

25th Anniversary Special Orchestra CD
CD spécial 25e anniversaire - version orchestrale

MXA-RVL-SOUP-EUR



THE LEGEND OF ZELDA 25th ANNIVERSARY SYMPHONY

1. *The Legend of Zelda 25th Anniversary Medley*
2. *Kakariko Village – Twilight Princess Theme*
3. *The Wind Waker Symphonic Movement*
4. *Gerudo Valley*
5. *Great Fairy's Fountain Theme*
6. *Twilight Princess Symphonic Movement*
7. *The Legend of Zelda Main Theme Medley*
8. *Ballad of the Goddess from Skyward Sword*

1. *Medley du 25e anniversaire de The Legend of Zelda*
2. *Le village Cocorico – Thème de Twilight Princess*
3. *Mouvement symphonique de The Wind Waker*
4. *Vallée Gerudo*
5. *Thème de la fontaine de la grande fée*
6. *Mouvement symphonique de Twilight Princess*
7. *Medley du thème principal de The Legend of Zelda*
8. *Chant de la Déesse – Skyward Sword*

Shigeru Miyamoto

GENERAL PRODUCER

Over 200 Nintendo staff have worked to create The Legend of Zelda™ series, and the 25-year history of the series is a legend in itself. While there are a number of familiar Zelda elements in Skyward Sword – Link still has to push those blocks around – the Wii MotionPlus™ lets you enjoy the action in a whole new way.

Mehr als 200 Nintendo-Mitarbeiter haben dabei geholfen, die The Legend of Zelda™-Reihe zu erschaffen, und die 25-jährige Geschichte dieser Reihe ist selbst eine Legende für sich. Es gibt einige bekannte Zelda-Elemente in Skyward Sword, z. B. muss Link noch immer Blöcke umherschieben, doch dank Wii MotionPlus™ erlebt der Spieler das Geschehen auf eine völlig neue Weise.

Plus de 200 employés de Nintendo ont travaillé à la création de la série The Legend of Zelda™, et ses 25 ans d'histoire sont une légende en eux-mêmes. Même s'il y a un certain nombre d'éléments familiers du monde de Zelda dans « Skyward Sword » (Link doit toujours pousser des blocs), le Wii MotionPlus™ permet d'apprécier l'action d'une toute nouvelle manière.

Meer dan tweehonderd werknemers van Nintendo hebben aan de The Legend of Zelda™-serie meegewerkt, en het vijfentwintigjarig bestaan van de serie is een legende op zich. Hoewel Skyward Sword een aantal vertrouwde Zelda-elementen bevat - Link moet bijvoorbeeld nog steeds blokken rondduwen - beleef je het avontuur op geheel nieuwe wijze met Wii MotionPlus™.

Más de 200 empleados de Nintendo han trabajado en la serie de juegos de The Legend of Zelda™, cuyos 25 años de historia son en sí mismos otra leyenda. En Skyward Sword no se echarán de menos los elementos tradicionales de la serie (el bueno de Link tendrá que seguir empujando cajas de un lado a otro), pero gracias al accesorio Wii MotionPlus™, los jugadores disfrutarán de alicientes absolutamente novedosos.

Mais de 200 funcionários da Nintendo trabalharam para criar a série The Legend of Zelda™, e a história da série, já com 25 anos, tornou-se, ela própria, uma lenda. Embora estejam presentes muitos elementos familiares ao mundo de Zelda em Skyward Sword (Link continua a ter de empurrar blocos para prosseguir), o Wii MotionPlus™ permite disfrutar da ação de uma forma totalmente nova.

Più di 200 persone qui alla Nintendo hanno lavorato per creare la serie di The Legend of Zelda™: si può dire che, dopo un quarto di secolo, la storia stessa di questo videogioco sia ormai una leggenda! Nel nuovo Skyward Sword le meccaniche tradizionali (Link si troverà ancora una volta a dover spostare blocchi avanti e indietro) convivono con le moderne possibilità d'interazione offerte dal Wii MotionPlus™.

Более двухсот сотрудников Nintendo трудились над созданием серии The Legend of Zelda™, и ее история длиной в четверть века уже сама стала легендой. И хотя в игре Skyward Sword сохранились привычные для игр серии элементы – например, Link все так же должен двигать ящики – технология Wii MotionPlus™ позволяет вам испытать совершенно новые ощущения при совершении действий.

Över 200 personer på Nintendo har arbetat med att skapa The Legend of Zelda™-serien och dess 25-åriga historia är en legend i sig. Skyward Sword innehåller många klassiska Zelda-element – Link måste fortfarande knuffa runt de där blocken – men Wii MotionPlus™ låter dig uppleva äventyret på ett helt nytt sätt.

Over 200 Nintendo-medarbejdere har skabt The Legend of Zelda™-serien, og dens 25 år lange historie er en legende i sig selv. Der er selvfølgelig en række velkendte Zelda-elementer i Skyward Sword – Link skal stadig skubbe rundt på blokkene – men med Wii MotionPlus™ kan du nyde spillet på en helt ny måde.

Yli 200 Nintendon työntekijää on ollut luomassa The Legend of Zelda™ -sarjaa, ja sarjan 25-vuotinen historia on legenda itsessään. Vaikka Skyward Sword -pelissä on paljon tuttuja Zelda-elementtejä – Link saa yhä työntää esteitä pois tieltään – Wii MotionPlus™ -ohjauksen ansiosta toiminnasta voi nauttia aivan uudella tavalla.

Πάνω από 200 άτομα από το προσωπικό της Nintendo εργάστηκαν για να δημιουργήσουν τη σειρά The Legend of Zelda™, ενώ η 25ετής ιστορία της αποτελεί από μόνη της ένα θρύλο. Παρόλο που υπάρχουν πολλά οικεία στοιχεία της σειράς Zelda στο Skyward Sword – ο Link εξακολουθεί να πρέπει να ωθήσει αυτά τα τετράγωνα – με το Wii MotionPlus™ μπορείτε να απολαύσετε τη δράση με έναν εντελώς νέο τρόπο.

Koji Kondo

MUSIC SUPERVISOR

We've taken the greatest melodies from The Legend of Zelda series and had them performed by a wonderfully powerful orchestra. The music delivers an even greater impact when played this way, and I hope that it will lift the hearts of the listeners.

Wir haben die großartigsten Melodien der The Legend of Zelda-Reihe ausgewählt und sie mit einem fantastischen Orchester eingespielt. Auf diese Weise wirkt die Musik noch beeindruckender und ich hoffe, dass sie den Hörern viel Freude bereitet.

Nous avons sélectionné les plus belles mélodies de la série The Legend of Zelda, qui lorsqu'elles sont interprétées par un orchestre, gagnent merveilleusement en puissance et en émotion. J'espère qu'elles sauront transporter les auditeurs.

We hebben de beste melodieën uit de The Legend of Zelda-serie door een wonderbaarlijk krachtig orkest laten spelen. De muziek klinkt in deze uitvoering nog indrukwekkender, en ik hoop dat ze de luisteraars in vervoering zal brengen.

Hemos puesto una selección de las mejores melodías de todas las entregas de The Legend of Zelda en manos de una maravillosa orquesta. Interpretada así, la música adquiere otra dimensión, y espero que cautive la imaginación de quienes escuchen el disco.

Escolhemos as melhores músicas da série The Legend of Zelda e uma magnífica orquestra para as tocar. Deste modo, a música tem um impacto ainda maior e espero que consiga inspirar quem a ouve.

Abbiamo scelto le più belle melodie della serie di The Legend of Zelda e le abbiamo adattate per l'esecuzione orchestrale. Quando eseguite da una vera orchestra, queste musiche rivelano una potenza e un impatto emotivo ancora più grandi rispetto all'esecuzione digitale. Spero che gli ascoltatori apprezzeranno.

Мы взяли лучшие мелодии из серии The Legend of Zelda и представили их в мощном оркестровом звучании. Так музыка производит еще большее впечатление, и я надеюсь, что она воодушевит своего слушателя.

Vi har valt ut några av de bästa melodierna från The Legend of Zelda-serien och låtit en storslagen orkester framföra dem. Musiken får ännu större genomslagskraft när den spelas på det här viset och jag hoppas att den kan värma lyssnarens hjärta.

Vi har taget de bedste melodier fra The Legend of Zelda-serien og fået et fremragende orkester til at spille dem. Musikken bliver endnu stærkere, når den fremføres på denne måde, og jeg håber, at den vil ramme lytternes følelser.

Keräsimme The Legend of Zelda -sarjan upeimmat melodiat ja pyysimme loistavaa orkesteria esittämään ne. Näin soitettuna musiikki tekee entistä suuremman vaikutuksen ja toivon, että se lämmittää kuuntelijoiden sydäntä.

Πήραμε τις πιο επιτυχημένες μελωδίες από τη σειρά The Legend of Zelda και τις αποδώσαμε με μια υπέροχη δυναμική ορχήστρα. Ο αντίκτυπος της μουσικής είναι ακόμα μεγαλύτερος όταν παίζεται με αυτό τον τρόπο και ελπίζω ότι θα ευφράνει τις καρδιές των ακροατών.

Eiji Aonuma

PRODUCER

When I first got involved in working on Zelda 13 years ago, I didn't imagine that we would be able to continue the series for so long. The fact that we have been able to do so is all thanks to the fans, who have always been behind everything we do. We look forward to your continued support in the future too!

Als ich vor 13 Jahren das erste Mal an einem Zelda-Titel arbeitete, hätte ich nicht gedacht, dass wir diese Reihe so lange würden fortführen können. Dies verdanken wir den Fans, die uns bei allem, was wir taten, immer unterstützt haben. Wir freuen uns auch in Zukunft auf eure Unterstützung!

Quand j'ai commencé à travailler sur Zelda pour la première fois, il y a 13 ans, je n'imaginais pas que la série continuerait pendant si longtemps. Si cela a été possible, c'est grâce aux fans qui nous ont toujours manifesté leur enthousiasme. Nous espérons que vous continuerez à nous soutenir ainsi !

Toen ik dertien jaar geleden betrokken raakte bij het werken aan Zelda, had ik me niet kunnen bedenken dat we nog zo veel jaar met de serie door zouden kunnen gaan. Dat we dit hebben kunnen doen is dan ook geheel te danken aan de fans, die altijd achter ons hebben gestaan. We hopen dat we ook in de toekomst op jullie steun kunnen rekenen!

Cuando tuve la oportunidad de participar por primera vez en un juego de Zelda, hace trece años, jamás imaginé que la historia continuaría tanto tiempo después. Todo os lo debemos a los fans de la serie, que habéis sido la base sobre la que hemos cimentado nuestro trabajo. ¡Esperamos seguir contando con vuestro apoyo en el futuro!

Quando comecei a trabalhar no Zelda há 13 anos, não imaginei que fosse possível prolongar a série por tanto tempo. O facto de o termos conseguido deve-se aos fãs, que sempre nos apoiaram em tudo o que temos feito. Esperamos poder continuar a contar com o vosso apoio no futuro!

Quando iniziai a lavorare per la prima volta su Zelda, ormai 13 anni fa, non avrei mai immaginato che la serie potesse durare così a lungo. Bisogna dire che dobbiamo tutto ai nostri fan: la loro soddisfazione è sempre stata il fine ultimo del nostro lavoro. Mi raccomando, continuate a darci il vostro supporto!

Когда я впервые присоединился к работе над серией Zelda 13 лет назад, я и представить себе не мог, что нам удастся продолжать серию так долго. Нам это удалось благодаря преданным поклонникам, которые поддерживали нас во всем. Мы надеемся на вашу поддержку и в будущем!

När jag först började arbeta med Zelda för 13 år sedan trodde jag inte att vi skulle kunna fortsätta med serien så här länge. Det har vi kunnat göra tack vare våra fans, som har stått bakom oss hela tiden. Vi hoppas att vi har ert stöd i framtiden också!

Da jeg begyndte at arbejde med Zelda for 13 år siden, drømte jeg ikke om, at serien ville fortsætte i så lang tid. Det har vi kunnet gøre takket være seriens fans, der altid har støttet alt det, vi har lavet. Vi ser frem til jeres støtte i fremtiden!

Kun aloin ensimmäistä kertaa työskennellä Zelda-sarjan parissa 13 vuotta sitten, en kuvitellut, että pystyisimme jatkamaan sitä näin pitkään. Se, että olemme pystyneet tekemään näin, on faniemme ansiota, koska he ovat tukeneet kaikkea, mitä olemme tehneet. Toivomme, että jatkatte tukemistamme tulevaisuudessakin!

Όταν πρωτοασχολήθηκα με τη σειρά Zelda, 13 χρόνια πριν, δεν φανταζόμουν ότι θα μπορούσαμε να συνεχίσουμε τη σειρά για τόσο μεγάλο χρονικό διάστημα. Το γεγονός ότι καταφέραμε να το κάνουμε οφείλεται στους θαυμαστές μας, οι οποίοι στάθηκαν πάντα πίσω από κάθε μας εγχείρημα. Προσβλέπουμε στη συνεχή σας υποστήριξη και στο μέλλον!

THE LEGEND OF
ZELDA
25th
ANNIVERSARY